

Suomenkielinen laitos

## Lainsäädäntö

49. vuosikerta  
5. lokakuuta 2006

Sisältö	I	Säädökset, jotka on julkaistava	
		Komission asetus (EY) N:o 1466/2006, annettu 4 päivänä lokakuuta 2006, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi .....	1
	★	<b>Komission asetus (EY) N:o 1467/2006, annettu 4 päivänä lokakuuta 2006, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 998/2003 liitteen II muuttamisesta maiden ja alueiden luettelon osalta <sup>(1)</sup></b> .....	3
	★	<b>Komission asetus (EY) N:o 1468/2006, annettu 4 päivänä lokakuuta 2006, maito- ja maitotuotteen maksun vahvistamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1788/2003 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 595/2004 muuttamisesta</b> .....	6
		Komission asetus (EY) N:o 1469/2006, annettu 4 päivänä lokakuuta 2006, vilja- ja riisijalosteiden vientiin sovellettavan tuen muuttamisesta .....	9
		Komission asetus (EY) N:o 1470/2006, annettu 4 päivänä lokakuuta 2006, tiettyjen viljajalosteiden vientitodistushakemusten hylkäämisestä .....	11
		Komission asetus (EY) N:o 1471/2006, annettu 4 päivänä lokakuuta 2006, perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin tiettyihin vilja- ja riisialojen tuotteisiin sovellettavien tuen määrän muuttamisesta .....	12
	II	Säädökset, joita ei tarvitse julkaista	
		<b>Jäsenvaltioiden hallitusten edustajien konferenssi</b>	
		2006/667/EY, Euratom:	
	★	<b>Jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätös, tehty 20 päivänä syyskuuta 2006, Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomarin nimittämisestä</b> .....	15

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

## I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1466/2006,  
annettu 4 päivänä lokakuuta 2006,  
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetyille tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 5 päivänä lokakuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä lokakuuta 2006.

*Komission puolesta*

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston  
pääjohtaja*

<sup>(1)</sup> EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 386/2005 (EUVL L 62, 9.3.2005, s. 3).

## LIITE

**tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 4 päivänä lokakuuta 2006 annettuun komission asetukseen**

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi <sup>(1)</sup>	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	052	83,7
	096	17,5
	999	50,6
0707 00 05	052	114,4
	999	114,4
0709 90 70	052	79,3
	999	79,3
0805 50 10	052	41,8
	388	64,1
	524	51,8
	528	57,0
	999	53,7
0806 10 10	052	78,4
	400	151,0
	624	137,8
	999	122,4
0808 10 80	388	86,2
	400	89,7
	508	76,2
	512	87,5
	720	74,9
	800	154,7
	804	101,1
999	95,8	
0808 20 50	052	83,2
	388	80,3
	720	56,9
	999	73,5

<sup>(1)</sup> Komission asetuksessa (EY) N:o 750/2005 (EUVL L 126, 19.5.2005, s. 12) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1467/2006,****annettu 4 päivänä lokakuuta 2006,****Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 998/2003 liitteen II muuttamisesta maiden ja alueiden luettelon osalta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon lemmikkieläinten muihin kuin kaupallisiin kuljetuksiin sovellettavista eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja neuvoston direktiivin 92/65/EY muuttamisesta 26 päivänä toukokuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 998/2003 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 10 ja 19 artiklan.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 998/2003 vahvistetaan eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, joita on noudatettava muissa kuin kaupallisissa lemmikkieläinten kuljetuksissa, ja näiden kuljetusten valvontaa koskevat säännöt.
- (2) Asetuksessa (EY) N:o 998/2003 vahvistetaan, että kyseisen asetuksen liitteessä II olevassa C osassa on esitettävä luettelo niistä kolmansista maista, joista lemmikkieläinten kuljetukset yhteisöön voidaan sallia edellyttäen, että tietyt vaatimukset täyttyvät.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 998/2003 liitteessä II olevassa C osassa esitettyyn luetteloon sisältyvät ne kolmannet maat ja alueet, joissa ei esiinny raivotautia, sekä ne kolmannet maat ja alueet, joiden osalta riskiä raivotaudin kulkeutumisesta yhteisöön kyseisistä maista tai kyseisiltä alueilta tapahtuvien kuljetusten seurauksena ei pidetä yhtään suurempana kuin jäsenvaltioiden välisiin kuljetuksiin liittyvää riskiä.

(4) Yhdistyneen kuningaskunnan toimittamista tiedoista ilmenee, ettei riskiä raivotaudin kulkeutumisesta yhteisöön Brittiläisten Neitsytsaarten alueelta tapahtuvien lemmikkieläinten kuljetusten seurauksena pidetä yhtään suurempana kuin jäsenvaltioiden välisiin lemmikkieläinten kuljetuksiin tai asetuksessa (EY) N:o 998/2003 jo luetelluista kolmansista maista tapahtuviin kuljetuksiin liittyvää riskiä. Brittiläiset Neitsytsaaret olisi tämän vuoksi sisällytettävä asetuksen (EY) N:o 998/2003 liitteessä II olevassa C osassa vahvistettuun luetteloon.

(5) Asetuksen (EY) N:o 998/2003 liitteessä II esitetty maiden ja alueiden luettelo olisi yhteisön lainsäädännön selkeyden vuoksi korvattava kokonaisuudessaan.

(6) Asetus (EY) N:o 998/2003 olisi siksi muutettava vastavasti.

(7) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Korvataan asetuksen (EY) N:o 998/2003 liite II tämän asetuksen liitteellä.

*2 artikla*Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä lokakuuta 2006.

*Komission puolesta*

Markos KYPRIANOU

*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EUVL L 146, 13.6.2003, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 590/2006 (EUVL L 104, 13.4.2006, s. 8).

## LIITE

## "LIITE II

## MAIDEN JA ALUEIDEN LUETTELO

## A OSA

- IE Irlanti
- MT Malta
- SE Ruotsi
- UK Yhdistynyt kuningaskunta

## B OSA

**1 jakso**

- a) DK Tanska, mukaan luettuina GL – Grönlanti ja FO – Färsaaret;
- b) ES Espanja, mukaan luettuina Baleaarit, Kanariansaaret, Ceuta ja Melilla;
- c) FR Ranska, mukaan luettuina GF – Ranskan Guayana, GP – Guadeloupe, MQ – Martinique ja RE – Réunion;
- d) GI Gibraltar;
- e) PT Portugali, mukaan luettuina Azorit ja Madeira;
- f) Muut kuin A osassa ja tämän jakson a, b, c ja e alakohdassa tarkoitetut jäsenvaltiot.

**2 jakso**

- AD Andorra
- CH Sveitsi
- IS Islanti
- LI Liechtenstein
- MC Monaco
- NO Norja
- SM San Marino
- VA Vatikaanivaltio

## C OSA

- AC Ascensionsaari
- AE Yhdistyneet arabiemiirikunnat
- AG Antigua ja Barbuda
- AN Alankomaiden Antillit
- AR Argentiina
- AU Australia
- AW Aruba
- BA Bosnia ja Hertsegovina
- BB Barbados
- BG Bulgaria
- BH Bahrain
- BM Bermuda

---

BY	Valko-Venäjä
CA	Kanada
CL	Chile
FJ	Fidži
FK	Falklandinsaaret
HK	Hongkong
HR	Kroatia
JM	Jamaika
JP	Japani
KN	Saint Kitts ja Nevis
KY	Caymansaaret
MS	Montserrat
MU	Mauritius
MX	Meksiko
NC	Uusi-Kaledonia
NZ	Uusi-Seelanti
PF	Ranskan Polynesia
PM	Saint Pierre ja Miquelon
RO	Romania
RU	Venäjän federaatio
SG	Singapore
SH	Saint Helena
TT	Trinidad ja Tobago
TW	Taiwan
US	Amerikan yhdysvallat (mukaan luettuna GU – Guam)
VC	Saint Vincent ja Grenadiinit
VG	Brittiläiset Neitsytsaaret
VU	Vanuatu
WF	Wallis ja Futuna
YT	Mayotte”

---

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1468/2006,****annettu 4 päivänä lokakuuta 2006,****maito- ja maitotuotealan maksun vahvistamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1788/2003 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 595/2004 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan maksun vahvistamisesta 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1788/2003 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 3 artiklan 3 kohdan ja 24 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Jotta voitaisiin varmistaa komission asetuksen (EY) N:o 595/2004 <sup>(2)</sup> 8 artiklan 4 kohdassa ja 11 artiklan 4 kohdassa säädettyä tilakohtaisen viitemäärän ilmoittamisen määräaika koskevien sääntöjen ja peruutusehtojen tai hyväksyntää koskevien sääntöjen yhdenmukainen täytäntöönpano, kyseisiä säännöksiä olisi selvennettävä. Jotta helpotettaisiin lisäksi jäsenvaltioiden toimesta tapahtuvaa hallinnointia, mainituissa artikloissa säädettyjä määräaikoja olisi mukautettava.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 595/2004 10 artiklassa säädetään, miten maidon rasvapitoisuus olisi otettava huomioon laadittaessa määriä koskevaa lopullista tilitystä. Kokemus on osoittanut, että eräisiin tuottajiin, joita koskeva viiterasvapitoisuus on erittäin korkea eikä se ole edustava niiden nykyisen maitokarjan ja maidontuotannon kannalta, voidaan soveltaa huomattavaa rasvapitoisuuden oikaisua. Jotta rasvapitoisuuden oikaisumekanismeja ei käytettäisi epäoikeudenmukaisella tavalla, olisi vahvistettava rasvapitoisuuden negatiivista oikaisua koskeva enimmäismäärä. Kyseistä säännöstä on kuitenkin aiheellista soveltaa asetuksen (EY) N:o 1788/2003 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua, 1 päivänä huhtikuuta 2007 alkavasta kahden kuukauden jaksosta alkaen, jotta uudet järjestelyt eivät vaikuttaisi nykyisen kahden kuukauden jaksolla kaupan pidettäviin maitomääriin.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 1788/2003 3 artiklan 1 kohdan mukaisesti jäsenvaltioiden on suoritettava maksu vuosittain 16 päivän lokakuuta ja 30 päivän marraskuuta välisenä aikana. Sen vuoksi olisi muutettava asetuksen (EY) N:o 595/2004 15 artiklassa vahvistettua määräaika, jonka kuluessa Euroopan maatalouden tukirahastolle kuuluva maksu on suoritettava ja ilmoitettava.
- (4) Asetuksen (EY) N:o 595/2004 26 artiklan 3 kohdassa säädetään, että mainitun asetuksen liitteessä I olevan kyseylomakkeen päivitys on toimitettava komissiolle asianmukaisesti täytettynä asetuksen (EY) N:o 1788/2003 8 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaisesti ja ennen kunkin vuoden 1 päivää joulukuuta, 1 päivää maaliskuuta, 1 päivää kesäkuuta ja 1 päivää syyskuuta. Kyseisten päivitysten vuoksi maksun määrä voi muuttua. Sen vuoksi olisi vahvistettava se, miten asetuksen (EY) N:o 1788/2003 3 artiklan mukaisesti Euroopan maatalouden tukirahastolle suoritettaviksi kuuluvat mukautetut määrät olisi ilmoitettava.
- (5) Jäsenvaltiot määrittelevät asetuksen (EY) N:o 595/2004 16 artiklan 1 kohdan mukaisesti etuoikeutetut tuottajaluokat liikaa maksetun määrän uudelleenjakoa varten yhden tai useamman perusteen mukaan. Kokemus on osoittanut, että jäsenvaltiot tarvitsevat etuoikeusluokkien selkiyttämistä ja enemmän joustavuutta niiden määrittelyyn.
- (6) Asetuksen (EY) N:o 1788/2003 3 artiklan 1 kohdan mukaisesti jäsenvaltioiden on suoritettava maksusta 99 prosenttia Euroopan maatalouden tukirahastolle. Jos jäljelle jäävää yhden prosentin määrää ei tarvita kokonaisuudessaan vararikkotapauksiin tai tapauksiin, joissa jotkut tuottajat eivät pysty suorittamaan maksua lainkaan, jäsenvaltioiden olisi sallittava käyttää jäljelle jäävä määrä mainitun asetuksen 13 artiklan 1 kohdassa säädettyjen liikaa maksetun määrän uudelleenjakoa koskevien perusteiden mukaisesti.
- (7) Suoramyyntiä harjoittavien tuottajien on asetuksen (EY) N:o 595/2004 24 artiklan 6 kohdan mukaisesti pidettävä saatavilla tuotettua maitoa ja maitotuotteita koskeva kirjanpito, myös niiden tuotettujen tuotteiden osalta, joita ei ole myyty tai siirretty. Kyseisten kirjanpitovaatimusten katsotaan olevan suhteettomia sellaisten pienten suoramyyntiä harjoittavien tuottajien kannalta, jotka tuottavat vähäisiä, alle 5 000 kilogramman määriä maitoekvivalenttina. Kyseiset tuottajat olisi sen vuoksi vapautettava maidon ja maitotuotteiden, joita ei ole myyty tai siirretty, kirjanpitovelvollisuudesta.
- (8) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 595/2004 olisi muutettava.
- (9) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

<sup>(1)</sup> EUVL L 270, 21.10.2003, s. 123. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1406/2006 (EUVL L 265, 26.9.2006, s. 8).

<sup>(2)</sup> EUVL L 94, 31.3.2004, s. 22.

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetus (EY) N:o 595/2004 seuraavasti:

1) Korvataan 8 artiklan 4 kohta seuraavasti:

”4. Jos ilmoitusta ei ole tehty ennen 15 päivää kesäkuuta, jäsenvaltioiden on toimitettava ostajalle 15 työpäivän kuluessa virallinen ilmoitus siitä, että ilmoitus on jätettävä 15 päivän kuluessa. Jos ilmoitusta ei ole tehty ennen kyseisen ajan päättymistä, jäsenvaltioiden on joko peruttava hyväksyntä tai vaadittava kyseisen maidon määrään ja väärinkäytöksen vakavuuteen suhteutetun summan maksamista.

Edellä olevaa 3 kohtaa sovelletaan edelleen virallista ilmoitusta seuraavana määräaikana.”

2) Lisätään 10 artiklan 1 kohdan kolmannen alakohdan jälkeen alakohta seuraavasti:

”Jos kolmatta alakohtaa sovellettaessa tuottajan toimittaman maidon mukautettu määrä on alle 75 prosenttia tosiasiallisesti toimitetun maidon määrästä ja jos tuottajaa koskeva rasvapitoisuuden viitemäärä on yli 4,5 prosenttia, tilakohtainen tilitys on laadittava 75 prosentin perusteella tosiasiallisesti toimitetun maidon määrästä.”

3) Korvataan 11 artiklan 4 kohta seuraavasti:

”4. Jos ilmoitusta ei ole tehty ennen 15 päivää kesäkuuta, jäsenvaltioiden on toimitettava ostajalle 15 työpäivän kuluessa virallinen ilmoitus siitä, että ilmoitus on jätettävä 15 päivän kuluessa. Jos ilmoitusta ei ole jätetty kyseisen ajan päättyessä, asianomaisen tuottajan suoramyyntiin viitemäärä palautuu kansalliseen varantoon. Tämän artiklan 3 kohdan ensimmäistä alakohtaa sovelletaan edelleen virallista ilmoitusta seuraavana määräaikana.”

4) Muutetaan 15 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 ja 2 kohdassa ilmaisu ”syyskuuta” ilmaisulla ”lokakuuta”.

b) Korvataan 3 kohta seuraavasti:

”3. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava Euroopan maatalouden tukirahastolle asetuksen (EY) N:o 1788/2003 3

artiklan soveltamisesta aiheutuvat määrät yhdessä kunkin vuoden marraskuun osalta ilmoitettujen menojen kanssa.

Jos jäsenvaltiot toimittavat tämän asetuksen 26 artiklan 3 kohdan mukaisen, mainitun artiklan 1 kohdassa säädettyä kyselylomaketta koskevan päivityksen, sen tuloksena mukautetut määrät on ilmoitettava Euroopan maatalouden tukirahastolle viimeistään yhdessä sen kuukauden osalta ilmoitettujen menojen kanssa, jota ennen kyselylomake on toimitettava.”

5) Korvataan 16 artikla seuraavasti:

*”16 artikla*

**Liikaa maksetun määrän uudelleenjakoa koskevat perusteet**

1. Jäsenvaltioiden on tarvittaessa määriteltävä asetuksen (EY) N:o 1788/2003 13 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen etuoikeutettujen tuottajaluokkien yhtä tai useampaa seuraavaa objektiivista arviointiperustetta noudattaen:

a) jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen virallinen vahvistus siitä, että maksu on kokonaan tai osittain peritty aiheutta;

b) tilan ja ennen kaikkea neuvoston asetuksen (EY) N:o 1257/1999 (\*) 18 artiklassa tarkoitettujen vuoristoalueiden maantieteellinen sijainti;

c) tilan eläinten enimmäistiheys, joka on yhteydessä laajaperäiseen kotieläintuotantoon;

d) tilakohtaisen viitemäärän ylitys on alle viisi prosenttia tai alle 15 000 kilogrammaa sen mukaan, kumpi määrä on alhaisempi;

e) tilakohtainen viitemäärä on alle 50 prosenttia kansallisesta keskimääräisestä tilakohtaisesta viitemäärästä;

f) muut puolueettomat perusteet, jotka jäsenvaltio on hyväksynyt neuvoteltuaan komission kanssa.

2. Liikaa maksettu määrä on jaettava uudelleen 15 kuukauden kuluessa asianomaisen kahdentoista kuukauden jakson päättymisestä.

(\*) EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80.”



6) Lisätään 16 a artikla seuraavasti:

*"16 artikla a*

**Euroopan maatalouden tukirahastolle suoritettavan maksun ulkopuolelle jäävän yhden prosentin maksun käyttäminen**

Jos asetuksen (EY) N:o 1788/2003 3 artiklan 1 kohdan mukainen yhden prosentin maksu, jota ei suoriteta Euroopan maatalouden tukirahastolle, on enemmän kuin määrä, joka tarvitaan kattamaan vararikkotapaukset tai tapaukset, joissa jotkut tuottajat eivät pysty suorittamaan maksua lainkaan, jäsenvaltiot voivat käyttää ylitse jäävän määrän mainitun asetuksen 13 artiklan 1 kohdan mukaisesti."

7) Korvataan 24 artiklan 6 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

"Suoramyyntiä harjoittavien tuottajien on pidettävä vähintään kolmen vuoden ajan kyseessä olevien asiakirjojen laati-

misvuoden päättymisestä jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen saatavilla kahdentoista kuukauden jakson osalta laadittu varastokirjanpito, josta ilmenevät maidon tai maitotuotteiden kuukausi- ja tuotekohtainen myynti tai siirto.

Tuottajien, joiden suoramyyntin tilakohtainen viitemäärä on vähintään 5 000 kilogrammaa, on pidettävä kirjaa myös maidosta ja maitotuotteista, jotka on tuotettu, muttei myyty tai siirretty.

Jäsenvaltiot voivat vahvistaa lisää yksityiskohtaisia sääntöjä."

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Edellä olevaa 1 artiklan 2 kohtaa sovelletaan 1 päivästä huhtikuuta 2007.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä lokakuuta 2006.

*Komission puolesta*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Komission jäsen*

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1469/2006,**  
**annettu 4 päivänä lokakuuta 2006,**  
**vilja- ja riisijalosteiden vientiin sovellettavan tuen muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1785/2003 <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 14 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Vilja- ja riisijalosteiden vientiin sovellettavat tuet vahvistetaan asetuksessa (EY) N:o 1434/2006 <sup>(3)</sup>.
- (2) Komission asetuksessa (EY) N:o 1434/2006 tarkoitettujen sääntöjen, perusteiden ja yksityiskohtaisten sääntöjen so-

veltamisesta komission käytettävissä oleviin tietoihin seuraa, että tällä hetkellä voimassa olevaa vientitukea olisi vähennettävä tämän asetuksen liitteen mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Asetuksen (EY) N:o 1434/2006 liitteessä vahvistettu asetuksen (EY) N:o 1784/2003 1 artiklan 1 kohdan d alakohdassa ja asetuksen (EY) N:o 1785/2003 1 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen ja asetuksen (EY) N:o 1518/95 <sup>(4)</sup> soveltamisalaan kuuluvien sellaisenaan vietävien tuotteiden vientituet muutetaan tämän asetuksen liitteessä mainitun suuruiseksi siinä esiintyvien tuotteiden osalta.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 5 päivänä lokakuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä lokakuuta 2006.

*Komission puolesta*

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston  
pääjohtaja*

<sup>(1)</sup> EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1154/2005 (EUVL L 187, 19.7.2005, s. 11).

<sup>(2)</sup> EUVL L 270, 21.10.2003, s. 96. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 797/2006 (EUVL L 144, 31.5.2006, s. 1).

<sup>(3)</sup> EUVL L 270, 29.9.2006, s. 60.

<sup>(4)</sup> EYVL L 147, 30.6.1995, s. 55. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2993/95 (EUVL L 312, 23.12.1995, s. 25).

## LIITE

## vilja- ja riisijalosteiden vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta 4 päivänä lokakuuta 2006 annettuun komission asetukseen

Tuotekoodi	Määräpaikka	Mittayksikkö	Tuen määrä	Tuotekoodi	Määräpaikka	Mittayksikkö	Tuen määrä
1102 20 10 9200 <sup>(1)</sup>	C13	EUR/t	31,74	1104 23 10 9300	C13	EUR/t	26,07
1102 20 10 9400 <sup>(1)</sup>	C13	EUR/t	27,20	1104 29 11 9000	C13	EUR/t	0,00
1102 20 90 9200 <sup>(1)</sup>	C13	EUR/t	27,20	1104 29 51 9000	C13	EUR/t	0,00
1102 90 10 9100	C13	EUR/t	0,00	1104 29 55 9000	C13	EUR/t	0,00
1102 90 10 9900	C13	EUR/t	0,00	1104 30 10 9000	C13	EUR/t	0,00
1102 90 30 9100	C13	EUR/t	0,00	1104 30 90 9000	C13	EUR/t	5,67
1103 19 40 9100	C13	EUR/t	0,00	1107 10 11 9000	C13	EUR/t	0,00
1103 13 10 9100 <sup>(1)</sup>	C13	EUR/t	40,81	1107 10 91 9000	C13	EUR/t	0,00
1103 13 10 9300 <sup>(1)</sup>	C13	EUR/t	31,74	1108 11 00 9200	C13	EUR/t	0,00
1103 13 10 9500 <sup>(1)</sup>	C13	EUR/t	27,20	1108 11 00 9300	C13	EUR/t	0,00
1103 13 90 9100 <sup>(1)</sup>	C13	EUR/t	27,20	1108 12 00 9200	C13	EUR/t	36,27
1103 19 10 9000	C13	EUR/t	0,00	1108 12 00 9300	C13	EUR/t	36,27
1103 19 30 9100	C13	EUR/t	0,00	1108 13 00 9200	C13	EUR/t	36,27
1103 20 60 9000	C13	EUR/t	0,00	1108 13 00 9300	C13	EUR/t	36,27
1103 20 20 9000	C13	EUR/t	0,00	1108 19 10 9200	C13	EUR/t	0,00
1104 19 69 9100	C13	EUR/t	0,00	1108 19 10 9300	C13	EUR/t	0,00
1104 12 90 9100	C13	EUR/t	0,00	1109 00 00 9100	C13	EUR/t	0,00
1104 12 90 9300	C13	EUR/t	0,00	1702 30 51 9000 <sup>(2)</sup>	C13	EUR/t	35,54
1104 19 10 9000	C13	EUR/t	0,00	1702 30 59 9000 <sup>(2)</sup>	C13	EUR/t	27,20
1104 19 50 9110	C13	EUR/t	36,27	1702 30 91 9000	C13	EUR/t	35,54
1104 19 50 9130	C13	EUR/t	29,47	1702 30 99 9000	C13	EUR/t	27,20
1104 29 01 9100	C13	EUR/t	0,00	1702 40 90 9000	C13	EUR/t	27,20
1104 29 03 9100	C13	EUR/t	0,00	1702 90 50 9100	C13	EUR/t	35,54
1104 29 05 9100	C13	EUR/t	0,00	1702 90 50 9900	C13	EUR/t	27,20
1104 29 05 9300	C13	EUR/t	0,00	1702 90 75 9000	C13	EUR/t	37,24
1104 22 20 9100	C13	EUR/t	0,00	1702 90 79 9000	C13	EUR/t	25,84
1104 22 30 9100	C13	EUR/t	0,00	2106 90 55 9000	C14	EUR/t	27,20
1104 23 10 9100	C13	EUR/t	34,01				

<sup>(1)</sup> Tukea ei myönnetä tuotteille, jotka on lämpökäsitelty siten, että tärkkelys on esihyytelöitynyt.

<sup>(2)</sup> Tuet myönnetään neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2730/75 (EYVL L 281, 1.11.1975, s. 20), sellaisena kuin se on muutettuna, mukaisesti.

Huom. Tuotekoodit sekä A-sarjan määräpaikkakoodit on määritelty komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.

Määräpaikkojen numerokoodit on määritelty komission asetuksessa (EY) N:o 2081/2003 (EUVL L 313, 28.11.2003, s. 11).

Muut määräpaikat:

C10: Kaikki määräpaikat.

C11: Kaikki määräpaikat, Bulgaria pois lukien.

C12: Kaikki määräpaikat, Romania pois lukien.

C13: Kaikki määräpaikat, Bulgaria ja Romania pois lukien.

C14: Kaikki määräpaikat, Sveitsi, Liechtenstein, Bulgaria ja Romania pois lukien.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1470/2006,  
annettu 4 päivänä lokakuuta 2006,  
tiettyjen viljalajaloiteiden vientitodistushakemusten hylkäämisestä**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 <sup>(1)</sup>,

ottaa huomioon vilja- ja riisialan tuonti- ja vientitodistusten järjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä heinäkuuta 2003 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1342/2003 <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 8 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

Perunatärkkelyksen ja maissipohjaisten tuotteiden ennakkovahvistusta koskevia todistushakemuksia on paljon ja ne ovat luonteeltaan spekulatiivisia. Siksi on päätetty hylätä kaikki näitä tuotteita

koskevat 2, 3 ja 4 päivänä lokakuuta 2006 jätetyt vientitodistushakemukset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Asetuksen (EY) N:o 1342/2003 8 artiklan 1 kohdan mukaan CN-koodeihin 1102 20 10, 1102 20 90, 1103 13 10, 1103 13 90, 1104 23 10, 1108 12 00, 1108 13 00, 1702 30 51, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90 ja 1702 90 50 kuuluvat 2, 3 ja 4 päivänä lokakuuta 2006 jätetyt tuen ennakkovahvistuksen sisältävät vientitodistushakemukset on hylätty.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 5 päivänä lokakuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä lokakuuta 2006.

*Komission puolesta*

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston  
pääjohtaja*

<sup>(1)</sup> EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1154/2005 (EUVL L 187, 19.7.2005, s. 11).

<sup>(2)</sup> EUVL L 189, 29.7.2003, s. 12. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1263/2006 (EUVL L 230, 24.8.2006, s. 6).

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1471/2006,**  
**annettu 4 päivänä lokakuuta 2006,**  
**perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin tiettyihin vilja- ja riisialojen**  
**tuotteisiin sovellettavien tuen määrän muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1785/2003 <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 14 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Liitteessä tarkoitettuihin perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin tuotteisiin 29 päivästä syyskuuta 2006 sovellettavat tukien määrät vahvistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 1432/2006 <sup>(3)</sup>.

- (2) Asetuksessa (EY) N:o 1432/2006 annettujen sääntöjen ja perusteiden soveltamisesta komission käytettävissä oleviin tietoihin seuraa, että nykyisin voimassa olevat tuen määrät olisi muutettava tämän asetuksen liitteen mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksessa (EY) N:o 1432/2006 vahvistetut tukien määrät tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 5 päivänä lokakuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä lokakuuta 2006.

*Komission puolesta*  
Günter VERHEUGEN  
*Varapuheenjohtaja*

<sup>(1)</sup> EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1154/2005 (EUVL L 187, 19.7.2005, s. 11).

<sup>(2)</sup> EUVL L 270, 21.10.2003, s. 96.

<sup>(3)</sup> EUVL L 270, 29.9.2006, s. 54.

## LIITE

## Perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin tiettyihin vilja- ja riisialojen tuotteisiin sovellettavien tukien määrät 5 päivästä lokakuuta 2006 (\*)

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Tavaran kuvaus (1)	Tuen määrä 100 kg:lle perustuotetta	
		Tuen ennakkovahvistusta käytettäessä	Muissa tapauksissa
1001 10 00	Durumvehnä: – vietäessä CN-koodeihin 1902 11 ja 1902 19 kuuluvia tavaroita Amerikan yhdysvaltoihin – muissa tapauksissa	— —	— —
1001 90 99	Tavallinen vehnä sekä vehnän ja rukiin sekavilja: – vietäessä CN-koodeihin 1902 11 ja 1902 19 kuuluvia tavaroita Amerikan yhdysvaltoihin – muissa tapauksissa: – – sovellettaessa asetuksen (EY) N:o 1043/2005 15 artiklan 3 kohtaa (2) – – vietäessä alanimikkeeseen 2208 kuuluvia tavaroita (3) – – muissa tapauksissa	— — — — —	— — — — —
1002 00 00	Ruis	—	—
1003 00 90	Ohra – vietäessä alanimikkeeseen 2208 kuuluvia tavaroita (3) – muissa tapauksissa	— —	— —
1004 00 00	Kaura	—	—
1005 90 00	Maissi, käytetty seuraavien tavaroiden muodossa: – tärkkelys: – – sovellettaessa asetuksen (EY) N:o 1043/2005 15 artiklan 3 kohtaa (2) – – vietäessä alanimikkeeseen 2208 kuuluvia tavaroita (3) – – muissa tapauksissa – CN-koodeihin 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50, 1702 90 75, 1702 90 79, 2106 90 55 kuuluva glukoosi, glukoosisiirappi, maltodekstriini, maltodekstriinisiirappi (4): – – sovellettaessa asetuksen (EY) N:o 1043/2005 15 artiklan 3 kohtaa (2) – – vietäessä alanimikkeeseen 2208 kuuluvia tavaroita (3) – – muissa tapauksissa – vietäessä alanimikkeeseen 2208 kuuluvia tavaroita (3) – muut (mukaan lukien jalostamaton käyttö) CN-koodiin 1108 13 00 kuuluva perunatärkkelys, joka rinnastetaan maissin jalostuksesta saatavaan tuotteeseen: – sovellettaessa asetuksen (EY) N:o 1043/2005 15 artiklan 3 kohtaa (2) – vietäessä alanimikkeeseen 2208 kuuluvia tavaroita (3) – muissa tapauksissa	2,014 — 2,267 — 1,447 — 1,700 — 2,267 2,029 — 2,267	2,014 — 2,267 — 1,447 — 1,700 — 2,267 2,029 — 2,267

(\*) Tässä liitteessä vahvistettuja määriä ei sovelleta Bulgariaan suuntautuvaan vientiin 1 päivästä lokakuuta 2004, Romaniaan suuntautuvaan vientiin 1 päivästä joulukuuta 2005 eikä Sveitsin valaliiton tai Liechtensteinin ruhtinaskunnan alueelle 1 päivästä helmikuuta 2005 vietäviin tavaroihin, jotka luetellaan 22 päivänä heinäkuuta 1972 tehdyn Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen pöytäkirjan N:o 2 taulukoissa I ja II.

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Tavaran kuvaus <sup>(1)</sup>	Tuen määrä 100 kg:lle perustuotetta	
		Tuen ennakkovahvistusta käytettäessä	Muissa tapauksissa
ex 1006 30	Kokonaan hiottu riisi: – lyhytjyväinen – keskipitkäjyväinen – pitkäjyväinen	— — —	— — —
1006 40 00	Rikkoutuneet riisinjyvät	—	—
1007 00 90	Durra, ei kuitenkaan kylvämiseen tarkoitettut hybridit	—	—

<sup>(1)</sup> Perustuotteita ja/tai niihin rinnastettavia tuotteita jalostamalla saatuihin maataloustuotteisiin sovelletaan komission asetuksen (EY) N:o 1043/2005 liitteessä V vahvistettuja kertoimia.

<sup>(2)</sup> Kyseessä olevat tavarat kuuluvat CN-koodiin 3505 10 50.

<sup>(3)</sup> Asetuksen (EY) N:o 1784/2003 liitteessä III luetellut tai asetuksen (ETY) N:o 2825/93 (EYVL L 258, 16.10.1993, s. 6) 2 artiklassa tarkoitettut tavarat.

<sup>(4)</sup> CN-koodeihin 1702 30 99, 1702 40 90 ja 1702 60 90 kuuluvien siirappien osalta, jotka on saatu sekoittamalla glukoosi- ja fruktoosisiirappia, vientituki koskee ainoastaan glukoosisiirappia.

## II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

## JÄSENVALTIOIDEN HALLITUSTEN EDUSTAJIEN KONFERENSSI

### JÄSENVALTIOIDEN HALLITUSTEN EDUSTAJIEN PÄÄTÖS,

tehty 20 päivänä syyskuuta 2006,

**Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomarin nimittämisestä**

(2006/667/EY, Euratom)

EUROOPAN YHTEISÖJEN JÄSENVALTIOIDEN HALLITUSTEN  
EDUSTAJAT, jotka

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 224 artiklan,

ottavat huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 140 artiklan,

sekä katsovat seuraavaa:

Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen perussäännöstä tehdyn pöytäkirjan 5 ja 7 artiklan samoin kuin sen 47 artiklan nojalla, ja Verica TRSTENJAKin eroamisen johdosta olisi Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimeen nimitettävä tuomari hänen jäljellä olevaksi toimikaudekseen eli 31 päivään elokuuta 2007,

PÄÄTTÄVÄT SEURAAVAA:

#### 1 artikla

Miro PREK nimitetään Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomariksi päivästä, jona hän vannoo valansa, 31 päivään elokuuta 2007.

#### 2 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 20 päivänä syyskuuta 2006.

*Puheenjohtaja*

E. KOSONEN